

- I** **Kit testa di combustione lunga**
- D** **Kit für Flammkopfverlängerung**
- F** **Kit tête de combustion longue**
- GB** **Long combustion head kit**
- NL** **Kit lange verbrandingskop**
- E** **Kit cabezal de combustión largo**

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODELL MODEL - MODELO
20031875	BS1 - BS1D

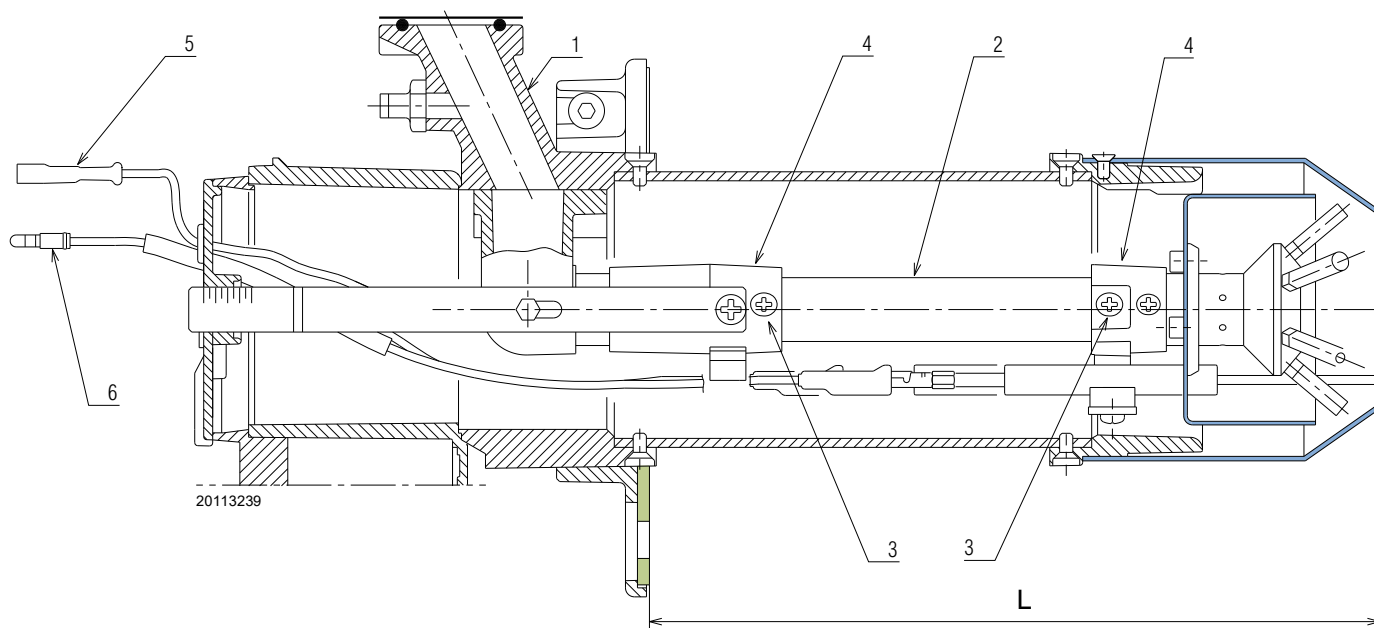


Fig. / Abb. 1

Codice - Code - Código

L (mm)

20031875

150 ÷ 160

ITALIANO

- 1 - Gruppo manicotto
- 2 - Tubo
- 3 - Vite
- 4 - Prolunga
- 5 - Collegamento elettrodo
- 6 - Collegamento sonda

DEUTSCH

- 1 - Brennerrohrssystem
- 2 - Rohr
- 3 - Schraube
- 4 - Verlängerung
- 5 - Zündkabel
- 6 - Ionisationskabel

FRANÇAIS

- 1 - Groupe manchon
- 2 - Tuyau
- 3 - Vis
- 4 - Rallonge
- 5 - Câble haute tension
- 6 - Connexion sonde

ENGLISH

- 1 - Manifold assembly
- 2 - Pipe
- 3 - Screw
- 4 - Extension
- 5 - High voltage lead
- 6 - Probe connection

NEDERLANDS

- 1 - Moffengroep
- 2 - Buis
- 3 - Schroef
- 4 - Verlenging
- 5 - Hoogspanningskabel
- 6 - Verbindingsvoeler

ESPAÑOL

- 1 - Manguito
- 2 - Tubo
- 3 - Tornillo
- 4 - Prolongación
- 5 - Conexión alta tensión
- 6 - Conexión sonda

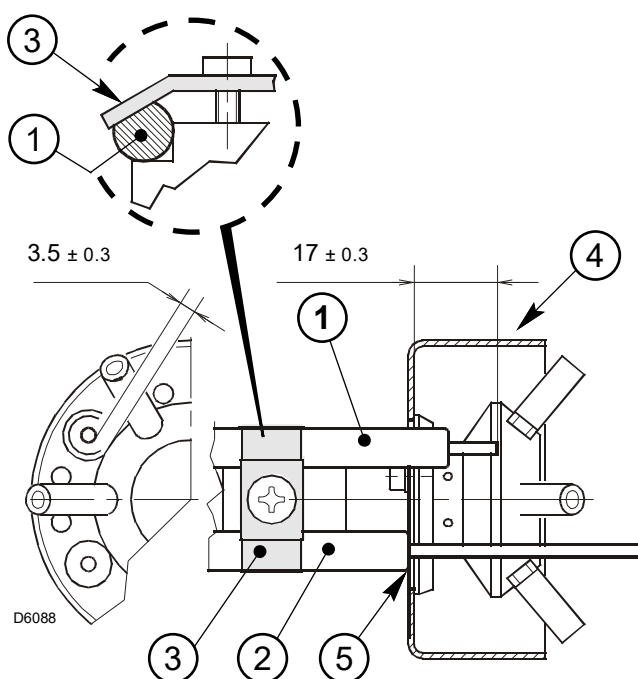


Fig. / Abb. 2

ITALIANO

- 1 Elettrodo
- 2 Sonda
- 3 Piastrina
- 4 Tazza
- 5 Appoggiare l'isolatore della sonda alla tazza



Attenzione

Assicurarsi che la piastrina 3) sia sempre inserita nella spianatura dell'elettrodo 1).

DEUTSCH

- 1 Elektrode
- 2 Fühler
- 3 Platte
- 4 Tasse
- 5 Den Isolator des Fühlers an die Tasse lehnen



Achtung

Das Einfügen der Platte 3) in der Planierung der Elektrode 1) nachprüfen.

FRANÇAIS

- 1 Electrode
- 2 Sonde
- 3 Plaquette
- 4 Diffuseur d'air
- 5 Poser l'isolant de la sonde contre le diffuseur d'air



Attention

Vérifier que la plaquette 3) soit toujours insérée dans le dégauchissage de l'électrode 1).

ENGLISH

- 1 Electrode
- 2 Probe
- 3 Plate
- 4 Cup
- 5 Lean the probe insulator against the cup



Attention

Verify that the plate 3) is always inserted in the flattening of the electrode 1).

NEDERLANDS

- 1 Electrode
- 2 Voeler
- 3 Plaatje
- 4 Luchtverdeler
- 5 De isolatie van de voeler tegen de luchtverdeler plaatsen



Opgelet

Zorg ervoor dat het plaatje 3) altijd langs de vlakke kant van de electrode 1) wordt aangebracht.

ESPAÑOL

- 1 Electrodo
- 2 Sonda
- 3 Abrazadera
- 4 Difusor de aire
- 5 Apoyar el aislante de la sonda contra el difusor de aire



Atención

Asegurarse de que la abrazadera 3) se apoye en la muesca del electrodo 1).

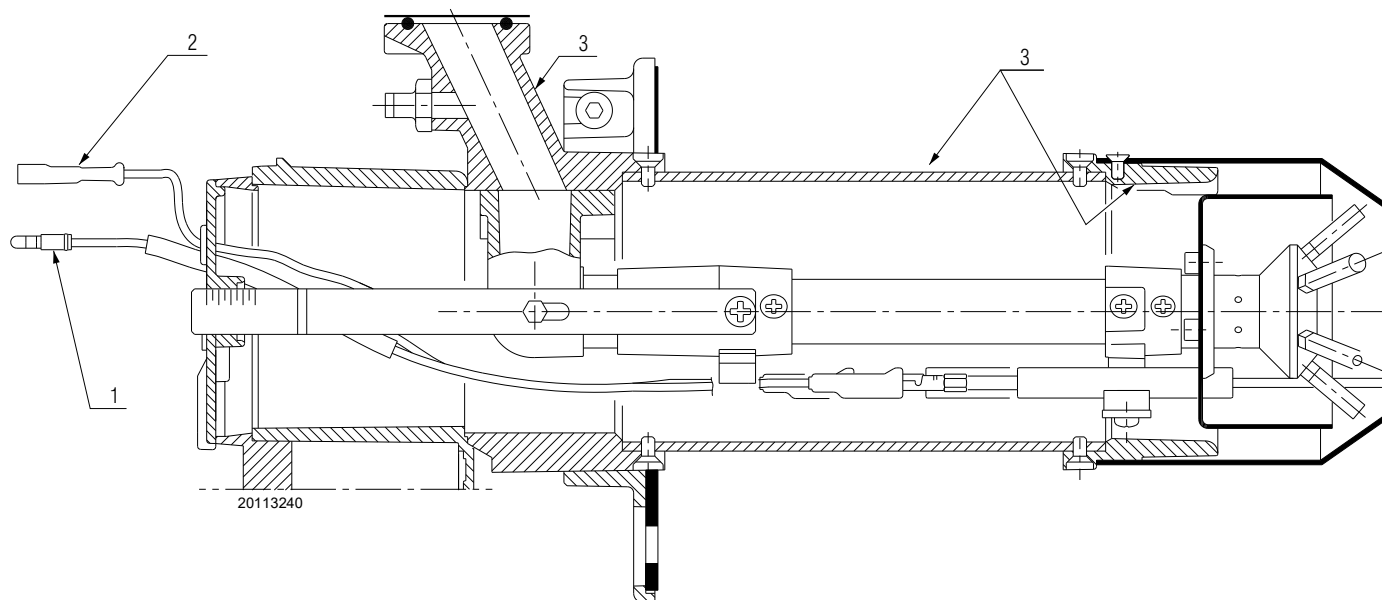


Fig. / Abb. 3

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACIÓN	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3008490	COLLEGAMENTO SONDA	PROBE CONNECTION	CONNEXION SONDE	FÜHLERVERBINDUNG	CONEXIÓN SONDA		A
2	3008491	COLLEGAMENTO ELETTRODO	ELECTRODE CONNECTION	CONNEXION ELECTRODE	ELEKTRODEVERBINDUNG	CONEXIÓN ELECTRODO		A
3	20016972	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		